

# Важная информация для родителей про вакцины для взрослых

По мере того, как дети становятся старше, защита их организма, предоставляемая некоторыми детскими вакцинами, может начать ослабевать. Подростки также подвержены более высокому риску возникновения у них других серьезных заболеваний, которые, однако, можно предотвратить. Позаботьтесь об их здоровье, обеспечивая своевременное прохождение ими вакцинации, специально предназначенной для их возраста. Врачи рекомендуют использовать несколько вакцин, начиная с медосмотра, который проводится, когда ребенку исполнилось 11–12 лет.



## Рекомендуемые для подростков вакцины и заболевания, которые они предотвращают

### Менингококк

**Заболевание:** менингококковая инфекция является серьезной инфекцией оболочки мозга и спинного мозга. Это заболевание распространяется путем прямого контакта с инфицированным человеком при кашле, поцелуях, или когда люди берут в рот одни и те же предметы, например, пьют воду из одной бутылки. Оно может вызывать пневмонию и инфицирование крови, что приводит к повреждению мозга, потере слуха или конечностей и смерти.

**Вакцина:** дети в возрасте 10–12 лет должны получать эту вакцину на медосмотре, который проводится, когда им исполнилось 11–12 лет. Если ваш ребенок-подросток пропустил эту вакцинацию, приходите на вакцинацию прямо сейчас – еще не поздно это сделать!



### Коклюш (“судорожный кашель”)

**Заболевание:** коклюш очень легко распространяется при кашле и чихании. Он вызывает приступы кашля, которые мешают есть, пить или дышать. Коклюш может создавать угрозу жизни маленьких детей и беременных женщин.

**Вакцина:** во время медосмотра подростков в возрасте 11–12 лет рекомендуется одна доза АКДС, которая также может вводиться и подросткам постарше, и даже взрослым. Эта вакцина предотвращает развитие таких заболеваний, как столбняк, дифтерия и коклюш.



### Вирус папилломы человека

**Заболевание:** вирус папилломы человека (HPV) – это распространенный вирус, который является основной причиной развития рака шейки матки у женщин.

**Вакцина:** эта вакцина рекомендуется для девочек в возрасте 11–12 лет, однако ее можно использовать и девушкам и женщинам в возрасте до 27 лет. Эта вакцина обеспечивает максимальную защиту, когда девочки получают все три дозы до того, как они столкнутся с вирусом HPV. Если ваша дочь-подросток пропустила вакцинацию, когда ей было 11 или 12 лет, попросите ее врача или медсестру провести ее вакцинацию сейчас.



**Вы можете сохранить здоровье своему ребенку-подростку при помощи прививок!**

## Обратитесь к врачу или медсестре своего ребенка, чтобы убедиться, что ваш ребенок прошел все вакцинации, которые защитят его от следующих болезней:

- ✓ **Сезонный грипп** – это вирус, который легко распространяется при кашле и чихании. Грипп может привести к развитию пневмонии, проблем с сердцем и смерти. Примечание: вакцина от сезонного гриппа не защищает от вируса гриппа H1N1 (“свиного” гриппа).
- ✓ **Гепатит А** – это вирус, который содержится в стуле инфицированных лиц. Он может вызывать заболевание печени.
- ✓ **Гепатит В** может вызывать инфекцию, которая остается на всю жизнь, повреждение печени, отказ печени, рак печени и смерть.
- ✓ **Корь, свинка и краснуха (MMR)** все легко распространяются при кашле и чихании. Они относятся к наиболее серьезным заболеваниям, которые можно предупредить при помощи вакцинации, так как они могут вызвать тяжелые болезни и легко распространяются.
- ✓ **Полиомиелит (IPV)** является чрезвычайно заразным заболеванием. Оно сопровождается симптомами, похожими на симптомы гриппа, но также может вызывать паралич и смерть.
- ✓ **Ветряная оспа (ветрянка)** чрезвычайно заразна. Она вызывает сыпь, зуд и высокую температуру. Она может приводить к возникновению серьезных кожных инфекций, развитию пневмонии, поражению головного мозга и смерти.

Государственная Программа детской вакцинации штата Вашингтон бесплатно\* предоставляет всем детям вакцины, за исключением вакцины HPV. Дети, имеющие частные медицинские страховки, не могут получить вакцину HPV в рамках этой программы штата. К 1 мая 2010 года бесплатная вакцина может предоставляться только детям, которые имеют право на льготы по программе Medicaid, страховка которых не покрывает или недостаточно покрывает вакцинацию, и которые являются участниками планов медицинского страхования, которые поддерживаются на уровне штата, или которые являются коренными жителями Америки или Аляски. Семьи, имеющие частные медицинские страховки, обычно получают покрытие полной стоимости или большей части стоимости вакцин. \*Может взиматься административный сбор, который также при необходимости может быть отменен.

**Если вам нужна помощь в поиске врача или клиники, где проводится иммунизация, звоните или заходите на сайт по адресу:**



Доступно в  
альтернативных  
форматах